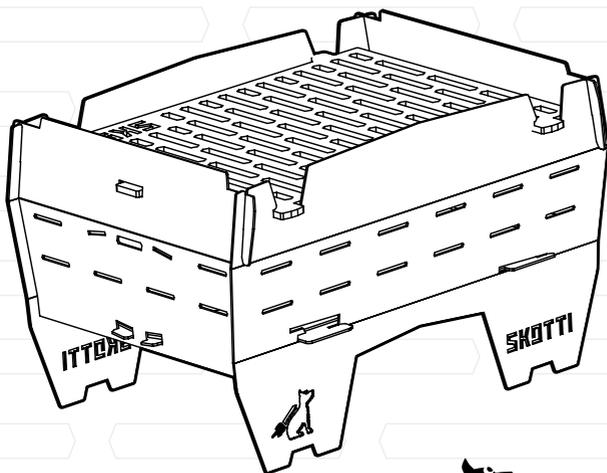


# SKOTTI MINI

GEBRAUCHSANWEISUNG **DE**

INSTRUCTIONS FOR USE **EN**

You can find the instructions for use  
in other languages here:



 **SKOTTI**  
JUST.GRILL.ANYWHERE.

## INHALT

### Inhalt

- 1. Einführung**
  - 1.1 So erklären wir Dir Deinen Skotti Mini
  - 1.2 Hier musst Du aufpassen
- 2. Dein Skotti Mini in Daten**
- 3. Für Deine Sicherheit - das musst Du wissen**
  - 3.1 Dafür kannst Du den Skotti Mini verwenden
  - 3.2 Das darfst Du nicht mit Skotti Mini tun
  - 3.3 Risiken durch heiße Oberflächen
  - 3.4 Risiken für Kinder
  - 3.5 Risiken durch Feuer
- 4. Das alles gehört zu Deinem Skotti Mini**
- 5. So baust Du Deinen Skotti Mini auf**
  - 5.1 Wo solltest Du Deinen Skotti Mini aufbauen?
  - 5.2 Skotti Mini als Hobokocher montieren
  - 5.3 Skotti Mini als Holzfeuerschale montieren
  - 5.4 Skotti Mini zum Gasgrill machen - mit dem Skotti Booster\*
- 6 Unsere Garantie für Deinen Skotti Mini**
- 7 Entsorgung und Recycling**

\* Der SKOTTI BOOSTER ist separat erhältlich unter:  
[skotti-grill.eu/products](http://skotti-grill.eu/products)

## 1 EINFÜHRUNG

Diese Gebrauchsanleitung ermöglicht den sicheren und effizienten Umgang mit Skotti Mini. Außerdem enthält sie wichtige Hinweise zur Pflege Deines Skotti Mini.

### Wichtig

Lies diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, um dich mit dem Skotti Mini vertraut zu machen, bevor Du ihn an die Gaskartusche oder Gasflasche anschließt. Bewahre die Gebrauchsanleitung auf, um sie erneut zu lesen oder an andere Nutzer weitergeben zu können.

### Hersteller

Vennskap GmbH & Co. KG  
 In der Loh 36 c  
 40668 Meerbusch / DEUTSCHLAND

[www.skotti-grill.eu](http://www.skotti-grill.eu)

### 1.1 So erklären wir Dir Deinen Skotti Mini

#### Wenn du etwas tun musst

Um eine Handlung durchzuführen, gehst Du wie folgt vor:

1. Tue dies.
2. Tue das.
- ➡ Dieses Zwischenergebnis resultiert daraus.
3. Tue jenes.
- ✓ Du hast die Handlung durchgeführt.

#### Aufzählungen werden wie folgt dargestellt

- Aufzählung 1. Ordnung

### 1.2 Hier musst Du aufpassen

#### GEFAHR



Weist auf eine gefährliche Situation hin, die zu schwerer Körperverletzung oder Tod führt.

- ▶ Maßnahmen zur Vermeidung der Gefahr



#### Tipp

- ▶ Anwendungstipps und nützliche Informationen

## 2 DEIN SKOTTI MINI IN DATEN

Gerätebezeichnung		Mobiler Grill Typ Skotti Mini
Maße	Auflagefläche (L x B)	24 x 16,5 cm
	Aufgebaut (L x B x H)	25 x 17,5 x 14,5 cm
	Gepackte Tasche (L x B x H)	32 x 22 x 4 cm
Material		1 mm Edelstahl beim Grillkörper

## 3 FÜR DEINE SICHERHEIT - DAS MUSST DU WISSEN

### 3.1 Dafür kannst Du Skotti Mini verwenden

- Verwende Skotti Mini nur für privates kochen.
- Verwende Skotti Mini ausschließlich im Freien.

### 3.2 Das darfst Du nicht mit Skotti Mini tun

- Verwende Skotti Mini **nicht** für gewerbliches Kochen.

### 3.3 Risiken durch heiße Oberflächen

- Berühre Skotti Mini weder während der Benutzung, noch direkt nach dem kochen. Skotti Mini und alle seine Einzelteile können sehr heiß werden.
- Skotti Mini muss auch nach dem kochen beaufsichtigt werden – bis der Grill abgekühlt ist. Im Sommer dauert das bis 30 Minuten. Sonst können Unfälle, Verbrennungen oder Brand verursacht werden.

### 3.4 Risiken für Kinder

- Skotti Mini darf **nicht** von Kindern bedient werden.
- Halte Kinder von Skotti Mini fern, auch während des Abkühlens nach dem grillen.

## 3.5 Risiken durch Feuer

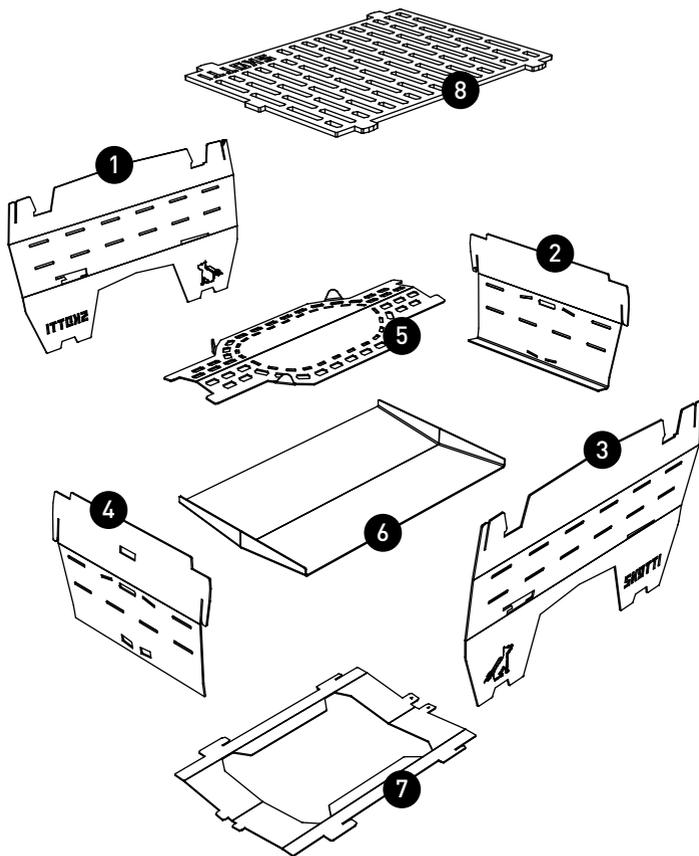
- Benutze Skotti Mini **nie** unbeaufsichtigt.
- Benutze Skotti Mini **nie** auf entzündbarem Untergrund wie zum Beispiel einem Tuch, trockenem Laub, etc...
- Halte beim kochen Sicherheitsabstände zu möglichen Gefahrenbereichen wie leicht entzündlichen Stoffen: grundsätzlich min. 10 Meter.
- Lege **niemals** entflammbare Teile auf Skotti Mini, wenn dieser in Benutzung oder noch heiß ist.

### Lebensgefahr durch Fettbrand möglich.

- ▶ Falls es zu einem Fettbrand kommt: Ruhe bewahren. Solltest du mit Gas grillen, stelle möglichst die Gaszufuhr ab (🔌).
- ▶ Verwende einen speziellen Feuerlöscher oder Sand zum Löschen.
- ▶ Versuche nie mit Wasser oder Mehl einen Fettbrand zu löschen. Die Wahrscheinlichkeit einer unkontrollierbaren Stichflamme oder Explosion ist extrem hoch.
- ▶ Bringe dich und andere in Sicherheit.
- ▶ Rufe die Feuerwehr unter der EU-weiten Nummer 112 aus dem Festnetz und Mobilnetz. Sichere bis zum Eintreffen der Feuerwehr den Gefahrenbereich ab, ohne Dich oder andere in Gefahr zu bringen.

## 4 DAS ALLES GEHÖRT ZU DEINEM SKOTTI MINI

Pos.	Bezeichnung
1	Langes Seitenteil mit Logo und Kennzeichnung (Dreieck)
2	Kurzes Seitenteil mit Kennzeichnung (Dreieck)
3	Langes Seitenteil mit Logo
4	Kurzes Seitenteil
5	Abstrahlblech
6	Holzfeuer Blech
7	Bodenplatte mit Aussparung für SKOTTI BOOSTER
8	Grillrost



## 5 SO BAUST DU DEINEN SKOTTI MINI AUF

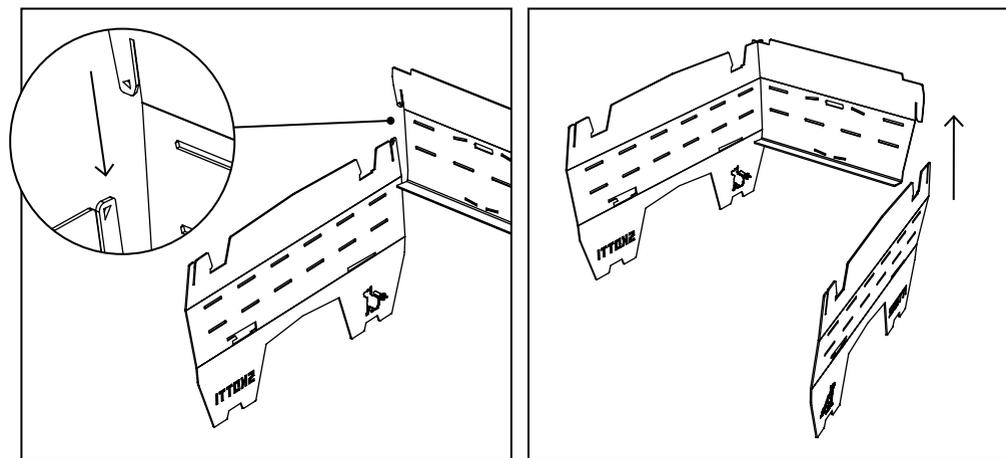
### 5.1 Wo solltest Du Deinen Skotti Mini aufbauen?

Beachte folgende Punkte bei der Wahl des Kochplatzes:

- Skotti Mini und alle seine Einzelteile können sehr heiß werden, sodass Du ihn nicht bewegen kannst. Überlege Dir vor dem Anzünden, ob die Kochstelle den Sicherheitsansprüchen genügt.
- Stelle Skotti Mini auf einen geraden und stabilen Untergrund.
- Wenn Skotti Mini auf Sand, Schnee, Eis oder schiefer Untergrund einsinkt oder schief steht, nutze die Kanten in den Standflächen, um ihn mit einem Stück Holz oder einem Stein stabil und gerade auszurichten.
- Beachte immer die Montageanleitung: Bei falscher Montage von Skotti Mini entstehen unvorhersehbare Gefahren für Dich und andere.

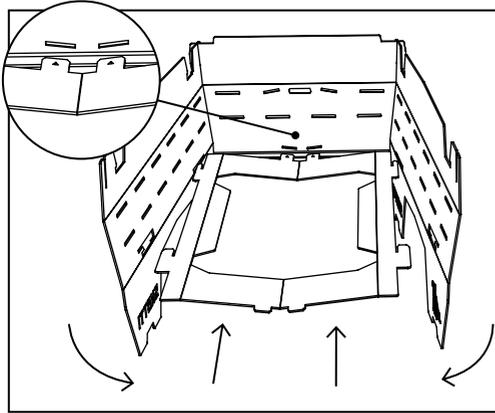
### 5.2 Skotti Mini als Hobokocher montieren

Um Deinen Skotti Mini zu montieren und als Hobokocher zu verwenden, gehst Du wie folgt vor:

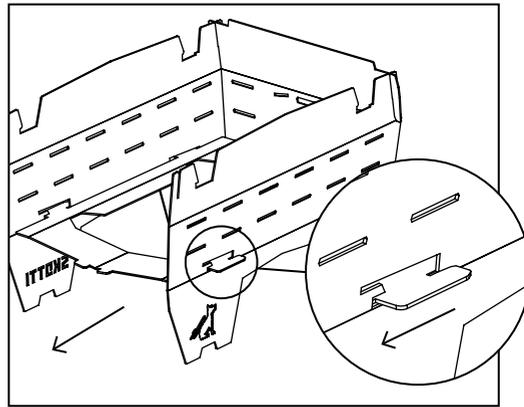


**1.** Stecke das lange Seitenteil (1) auf der Seite mit Skotti-Logo und das kurze Seitenteil (2) an der Verbindungsfuge ineinander. Beide Teile sind an der Verbindungsfuge mit einem kleinen Dreieck gekennzeichnet.

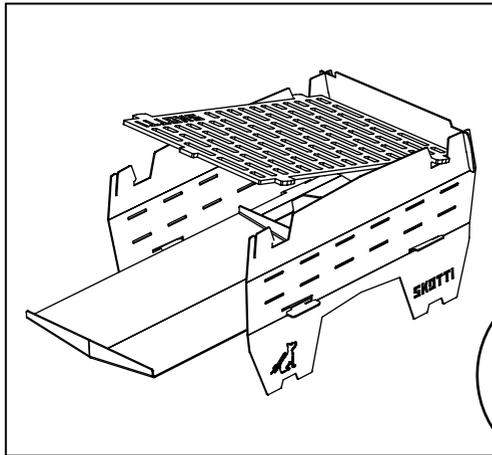
**2.** Stecke das kurze Seitenteil (2) und das zweite lange Seitenteil (3) an der schmalen Verbindungsfuge auf der Seite mit Skotti-Schriftzug ineinander.



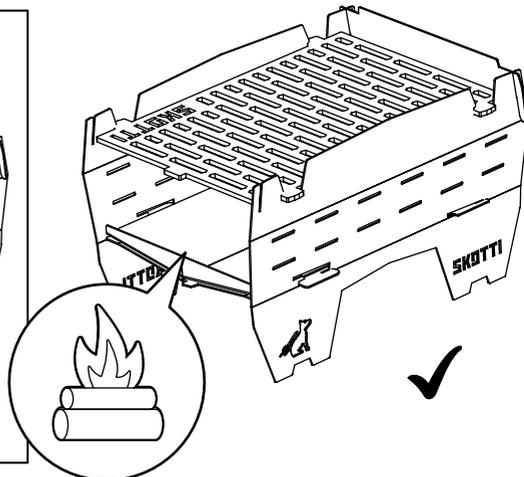
**3.** Lege die Bodenplatte (7) mit der Wölbung nach unten zwischen die drei aufgebauten Teile. Die beiden gekennzeichneten Nasen (Dreieck) zeigen nach innen, die äußeren Haken müssen auf Höhe der Schlitzte sein.



**4.** Schiebe zuerst die beiden Nasen in die Schlitzte des Fußteils (2) und füge dann die Haken in die Schlitzte der Seitenteile (1 & 3). Ziehe als letzten Aufbauschnitt die Bodenplatte (7) an den seitlich herausstehenden Haken nach hinten Richtung, um den SKOTTI MINI hörbar zu verriegeln.



**5.** Schiebe jetzt das Holzfeuerblech (6) auf die Bodenplatte (7) in den SKOTTI MINI. Lege danach den Grillrost (8) mit der Nase Richtung offene Seite in die hinteren dafür vorgesehenen Aussparungen. Lasse den Grillrost (8) dann in die vorderen Aussparungen gleiten. Schiebe

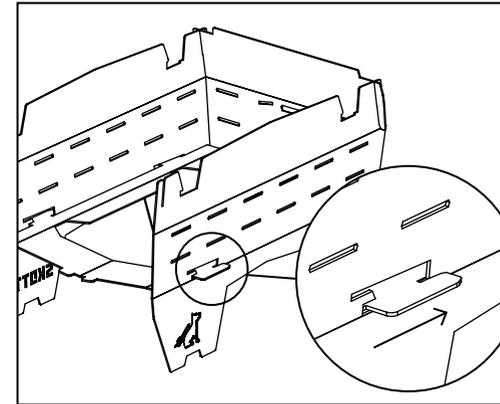


den Grillrost (8) an den Nasen in den Aussparungen leicht Richtung offene Seite.

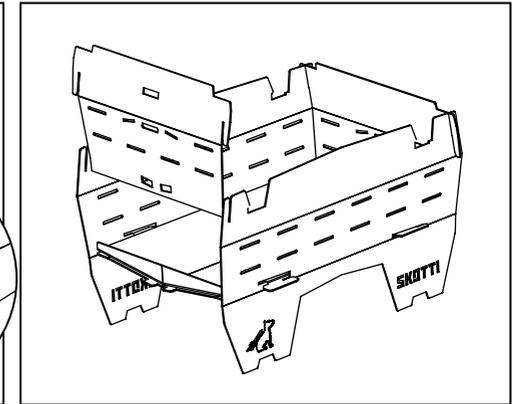
**6.** Dein SKOTTI MINI ist jetzt als Hobokocher einsatzbereit und lässt sich an der offenen Seite mit Holz befüllen und anzünden.

### 5.3 Skotti Mini als Holzfeuerschale montieren

Um Deinen Skotti Mini als Holzfeuerschale zu verwenden, gehst Du wie folgt vor:

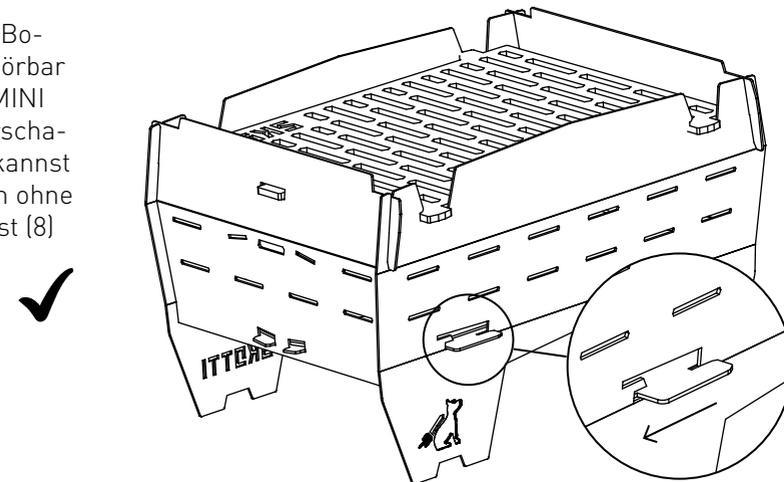


**1.** Wir starten an Punkt 4 (Anleitung 5.2). Die Bodenplatte (7) wird noch nicht verriegelt bzw. wieder entriegelt.

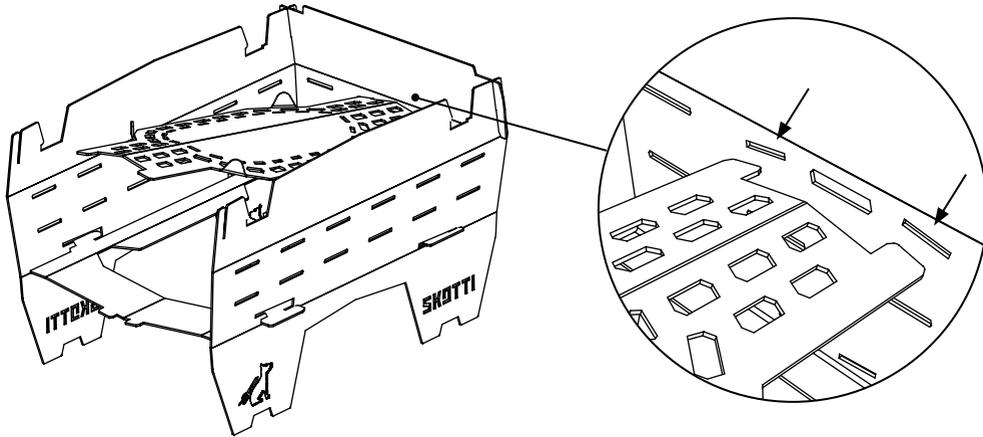


**2.** Platziere nun die Verbindungsfugen des kurzen Seitenteils (4) direkt über denen der großen Seitenteile (1 & 3) und drücke das Kopfteil nach unten.

**3.** Verriegele nun die Bodenplatte (7) bis es hörbar klickt. Dein SKOTTI MINI ist nun als Holzfeuerschale einsatzbereit. Du kannst den SKOTTI MINI nun ohne oder mit dem Grillrost (8) verwenden.

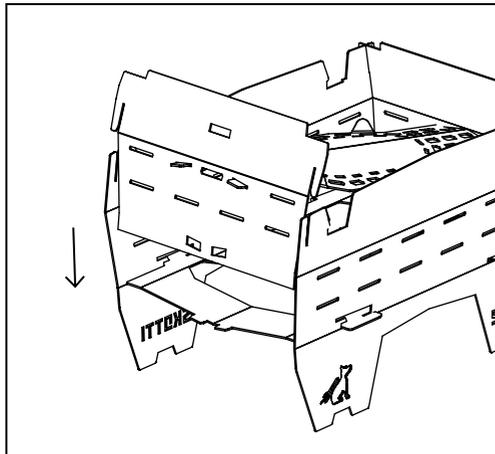


### 5.4 Skotti Mini zum Gasgrill machen - mit dem Skotti Booster\*

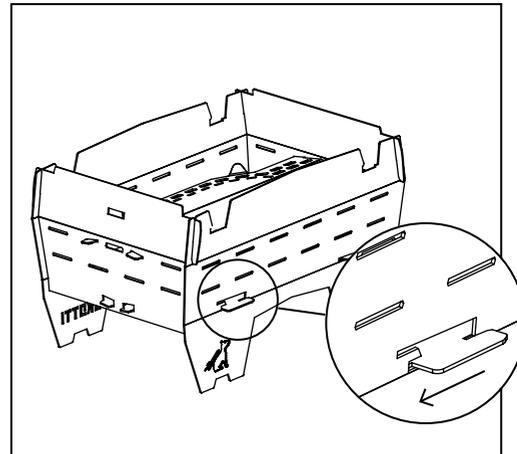


1. Wir starten an Punkt 4 (Anleitung 5.2). Die Bodenplatte (7) wird noch nicht verriegelt bzw. wieder entriegelt.

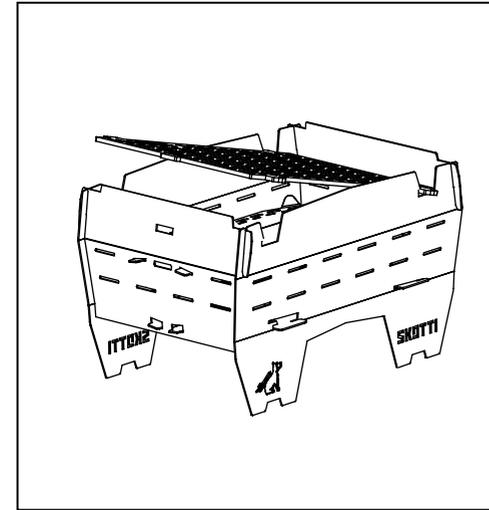
2. Lege das Abstrahlblechs (5) mit der gewölbten Seite nach oben mit seinen Nasen in die zwei schrägen Schlitz des kurze Seitenteils (2).



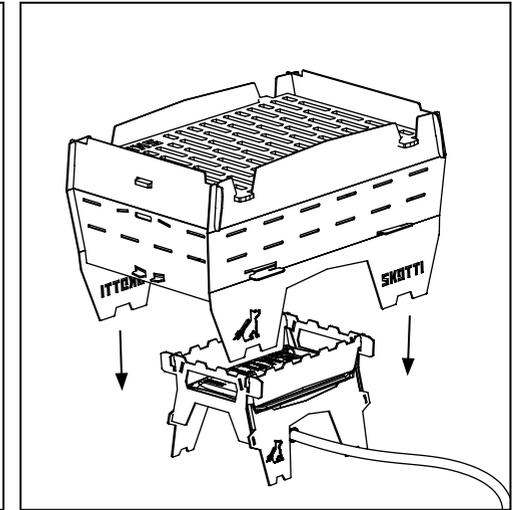
3. Stecke das lose kurze Seitenteil (4) mit den zwei schrägen Schlitz auf die beiden Nasen des Abstrahlblechs (5).



4. Platziere die Verbindungsfugen des kurzen Seitenteils (4) direkt über denen der langen Seitenteile (1 & 3) und drücke das kurze Seitenteil (4) nach unten. Verriegele nun die Bodenplatte (7) bis es hörbar klickt.



5. Lege jetzt den Grillrost (8) in die hinteren dafür vorgesehenen Aussparungen. Lasse den Grillrost (8) dann in die vorderen Aussparungen gleiten. Schiebe die Nase des Grillrosts (8) in den Schlitz des kurzen Seitenteils (4).

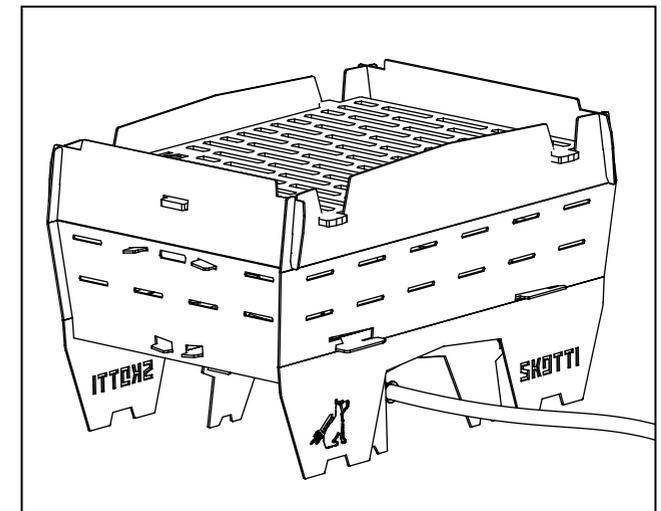


6. Zünde zuerst deinen SKOTTI BOOSTER und stelle anschließend deinen fertig montierten SKOTTI MINI drüber.

7. Jetzt hast du aus deinem SKOTTI MINI in Kombination mit unserem separat erhältlichen SKOTTI BOOSTER einen vollwertigen Gasgrill gemacht. Viel Spaß beim Grillen!



\* Der SKOTTI BOOSTER ist separat erhältlich unter: [skotti-grill.eu/products](http://skotti-grill.eu/products)



## 6 UNSERE GARANTIE FÜR DEINEN SKOTTI MINI

Bei Vennskap geben wir Dir für Deinen Skotti Mini ab dem Kaufdatum eine dreijährige Garantie für alle Teile.

Unsere Garantie gilt nur, wenn Skotti Mini gemäß dieser Gebrauchsanleitung aufgebaut, benutzt und gepflegt wird und wir nach unserer Prüfung feststellen, dass das Gerät oder einzelne Teile wirklich fehlerhaft sind. Wir reparieren oder ersetzen dann kostenlos das ganze Gerät oder fehlerhafte Einzelteile. Nimm bitte im Reklamationsfall immer direkt Kontakt mit uns auf.

Für eine Reklamation musst Du das Kaufdatum nachweisen (also: Rechnung bitte aufbewahren!) und eine Beschreibung des Fehlers / Problems in Schriftform hinzufügen. Wenn wir Dich auffordern, die fehlerhaften Teile einzusenden, übernimmst Du die Versandkosten. Wir senden Dir dann reparierte oder ersetzte Teile zurück und übernehmen dafür die Versandkosten.

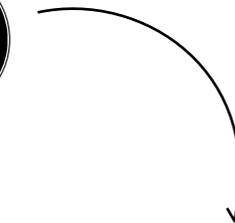
Weitere Informationen findest du auch auf unserer Webseite:

[www.skotti-grill.eu](http://www.skotti-grill.eu)

## 7 ENTSORGUNG UND RECYCLING

Entsorge deinen Skotti Mini selbst mit Rücksicht auf unsere Umwelt entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften und Umweltgesetzen.

## INSTRUCTIONS FOR USE IN OTHER LANGUAGES



**Instructions for use in other languages**

can be found via the QR code or the following link  
<https://de.skotti-grill.eu/pages/manuals-bediensanleitungen>

## CONTENT

- 1 Introduction**
- 1.1 Here is how we explain your SKOTTI MINI to you
- 1.2 This is what you need to look out for
- 2 Your SKOTTI MINI in Data**
- 3 For Your Safety - What You Need to Know**
- 3.1 What you can use the Skotti Mini for
- 3.2 What you must not do with the Skotti Mini
- 3.3 Risks from hot surfaces
- 3.4 Risks for children
- 3.5 Risks from fire
- 4 All of this comes with your SKOTTI MINI**
- 5 Here's how to assemble your SKOTTI MINI**
- 5.1 Where should you set up your SKOTTI MINI
- 5.2 Mounting the Skotti Mini as a hob stove
- 5.3 Mounting the Skotti Mini as a wood fire bowl
- 5.4 Turning the Skotti Mini into a gas barbecue - with the Skotti Booster\*
- 6 Our guarantee for your SKOTTI BOOSTER**
- 7 Disposal and Recycling**

\* The SKOTTI BOOSTER is available separately at:  
[skotti-grill.eu/products](http://skotti-grill.eu/products)

## 1 INTRODUCTION

These instructions for use allow the SKOTTI BOOSTER to be used safely and efficiently. They also contain important information on how to care for your SKOTTI BOOSTER.

### Important

Read these instructions for use carefully to familiarise yourself with the SKOTTI BOOSTER before you connect it to the gas cartridge or gas cylinder. Keep the instructions for use so that you can read them again or pass them on to other users.

### Manufacturer

Vennskap Inc., 46 Howard Street,  
 New York, NY 10013,  
 United States

[www.skotti-grill.com](http://www.skotti-grill.com)

### 1.1 Here is how we explain your SKOTTI BOOSTER to you

#### Where you have to do something

- To perform an action, do the following:
1. Do this.
  2. Do that.
  - ➡ This then happens.
  3. Do something.
  - ✓ The action has now been completed.

#### Lists are presented as follows

- List 1 Order

### 1.2 This is what you need to look out for



#### Danger

Indicates a dangerous situation that can result in severe personal injury or death.

- ▶ Action to avoid the danger



#### Tip

- ▶ Tips for use and useful information

## 2 DEIN SKOTTI MINI IN DATEN

Device designation		Mobile gas grill type Skotti Mini
Dimensions	Contact surface (L x W)	12 x 7,5 cm
	Assembled (L x W x H)	12 x 7,5 x 8,3cm
	Packed in bag (L x W x H)	16, 8 x 11,5 x 5,4 cm
Material		1 mm stainless steel grill corpus

## 3 FOR YOUR SAFETY - WHAT YOU NEED TO KNOW

### 3.1 What you can use the Skotti Mini for

- Only use Skotti Mini for private cooking.
- Only use Skotti Mini outdoors.

### 3.2 What you must not do with the Skotti Mini

- Do **not** use the Skotti Mini for commercial cooking.

### 3.3 Risks from hot surfaces

- Do not touch Skotti Mini during use or immediately after cooking. Skotti Mini and all its parts can become very hot.
- Skotti Mini must also be supervised after cooking - until the grill has cooled down. In summer this takes up to 30 minutes. Otherwise accidents, burns or fire can be caused.

### 3.4 Risks for children

- Skotti Mini must not be used by children.
- Keep children away from Skotti Mini, even while it is cooling down after grilling.

### 3.5 Risks from fire

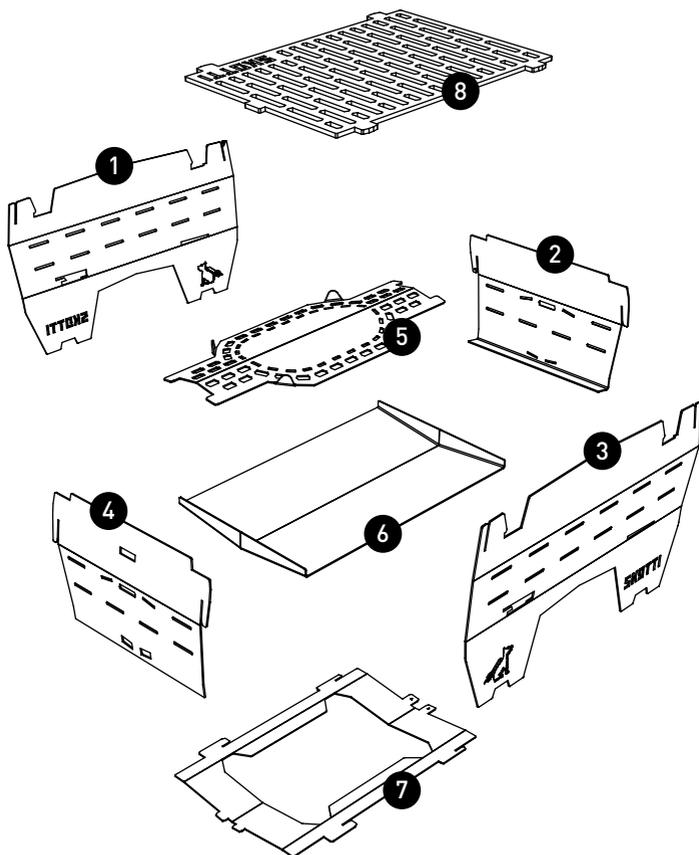
- Never use Skotti Mini unsupervised.
- Never use Skotti Mini on a flammable surface such as a cloth, dry leaves, etc...
- When cooking, keep a safe distance from potentially hazardous areas such as highly flammable materials: always at least 10 meters.
- Never place flammable parts on the Skotti Mini when it is in use or still hot.

### Danger to life due to grease fire possible.

- ▶ If a grease fire occurs: keep calm. If you are grilling with gas, turn off the gas supply if possible (🔌).
- ▶ Use a special fire extinguisher or sand to put out the fire.
- ▶ Never try to extinguish a fat fire with water or flour. The probability of an uncontrollable flash fire or explosion is extremely high.
- ▶ Get yourself and others to safety.
- ▶ Call the fire department using the EU-wide number 112 from a landline or mobile phone. Secure the danger zone until the fire department arrives without putting yourself or others in danger.

## 4 ALL OF THIS COMES WITH YOUR SKOTTI MINI

Position	Name
1	Long side panel with logo and marking (triangle)
2	Short side panel with marking (triangle)
3	Long side panel with logo
4	Short side panel
5	Radiant panel
6	Wood fire plate
7	Base plate with recess for SKOTTI BOOSTER
8	Grill grate



## 5 HERE'S HOW TO ASSEMBLE YOUR SKOTTI MINI

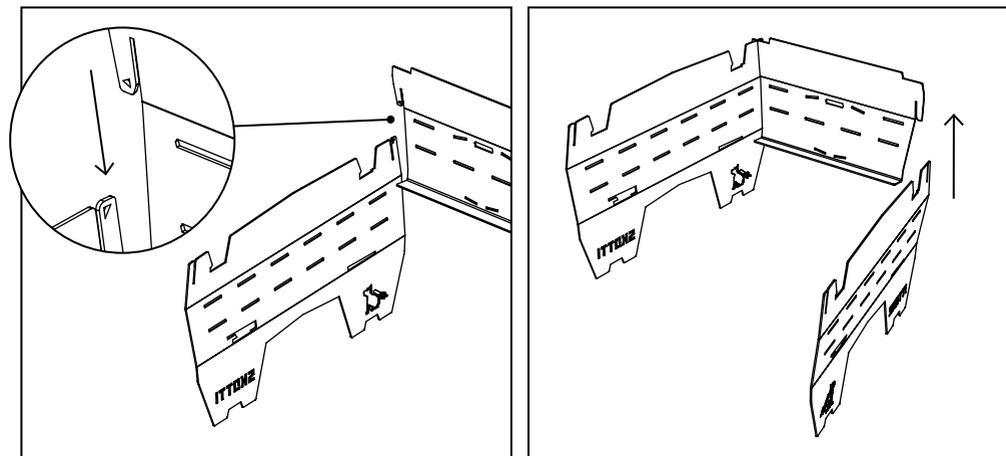
### 5.1 Where should you set up your Skotti MINI?

Note the following points when choosing a cooking area:

- Skotti Mini and all its individual parts can become very hot, so you cannot move it. Before lighting the fire, consider whether the cooking area meets the safety requirements.
- Place Skotti Mini on a level and stable surface.
- If Skotti Mini sinks in or is leaning on sand, snow, ice or a sloping surface, use the edges of the base to keep it stable and level with a piece of wood or stone.
- Always follow the assembly instructions: Incorrect assembly of the Skotti Mini can result in unforeseeable dangers for you and others.

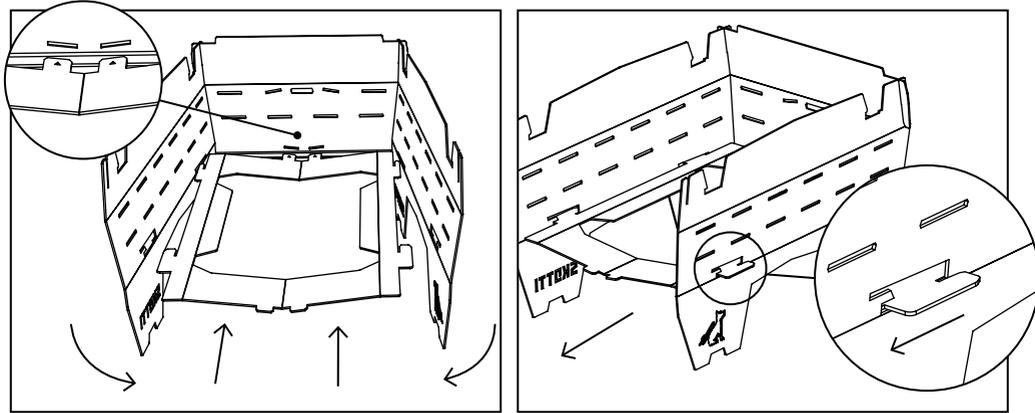
### 5.2 Mounting the Skotti Mini as a hob stove

To assemble your Skotti Mini and use it as a hob stove, proceed as follows:



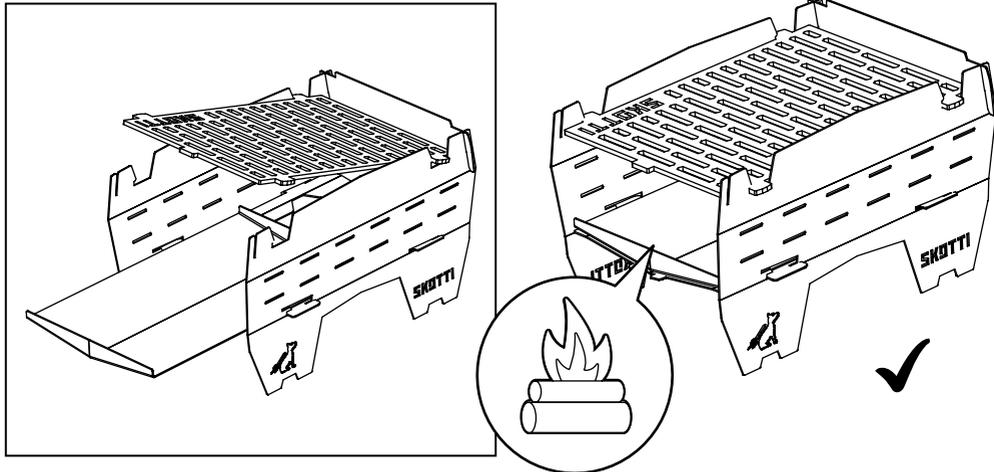
**1.** Insert the long side piece (1) on the side with the Skotti logo and the short side piece (2) into each other at the connecting joint. Both parts are marked with a small triangle at the joint.

**2.** Insert the short side piece (2) and the second long side piece (3) into each other at the narrow connecting joint on the side with the Skotti lettering.



**3.** Place the base plate (7) with the curvature facing downwards between the three assembled parts. The two marked lugs (triangle) point inwards, the outer hooks must be level with the slots.

**4.** First push the two lugs into the slots of the foot section (2) and then insert the hooks into the slots of the side sections (1 & 3). As a final assembly step, pull the base plate (7) backwards using the hooks protruding from the sides to audibly lock the SKOTTI MINI in place.

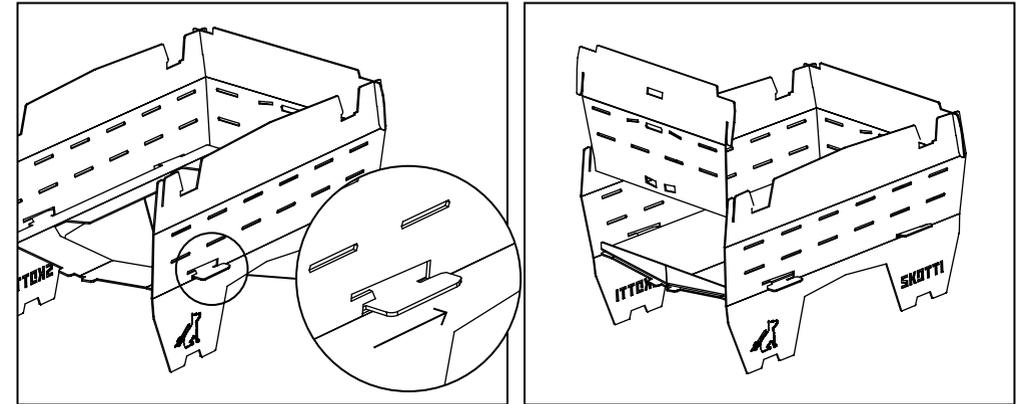


**5.** Now slide the wooden fire plate (6) onto the base plate (7) in the SKOTTI MINI. Then place the grill grate (8) with the nose towards the open side in the recesses provided at the rear. Then slide the grill grid (8) into the front recesses. Slide the grill grate (8) slightly towards

the open side by the lugs in the recesses.  
**6.** Your SKOTTI MINI is now ready for use as a hob stove and can be filled with wood on the open side and lit.

### 5.3 Mounting the Skotti Mini as a wood fire bowl

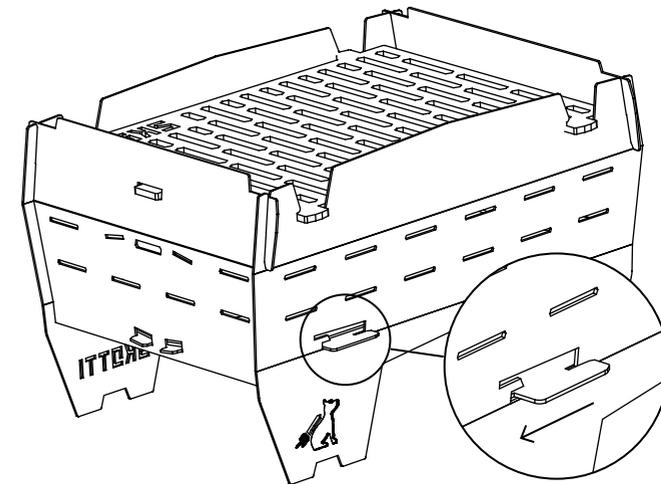
To use your Skotti Mini as a wood fire bowl, proceed as follows:



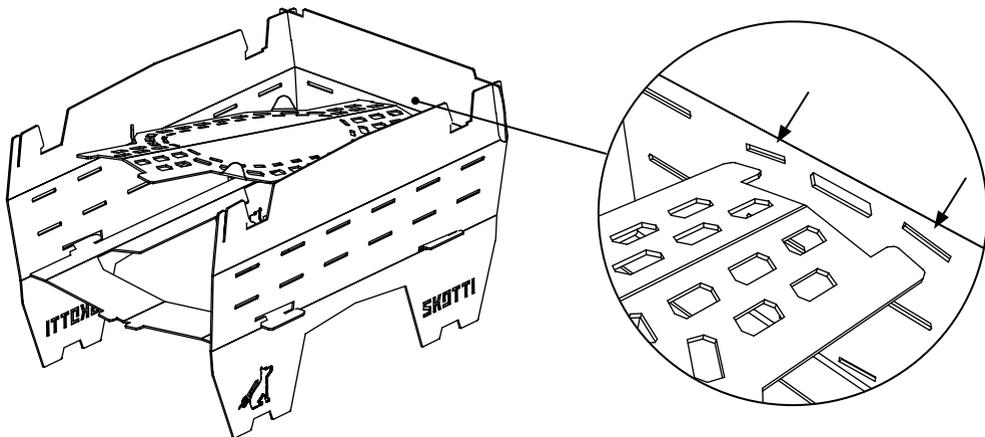
**1.** We start at point 4 (instructions 5.2). The base plate (7) is not yet locked or unlocked.

**2.** Now place the connecting joints of the short side section (4) directly above those of the large side sections (1 & 3) and press the head section down.

**3.** Now lock the base plate (7) until you hear it click. Your SKOTTI MINI is now ready for use as a wood fire bowl. You can now use the SKOTTI MINI with or without the grill grate (8).

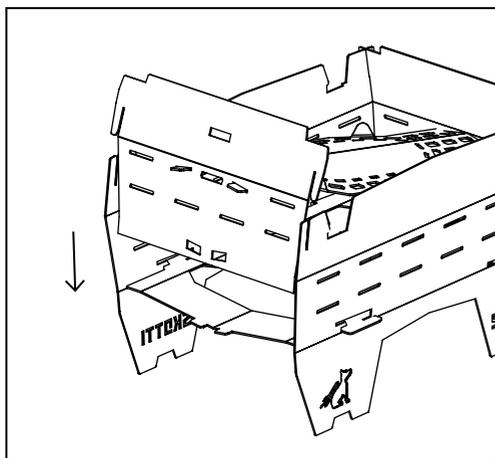


### 5.4 Turning the Skotti Mini into a gas barbecue - with the Skotti Booster\*

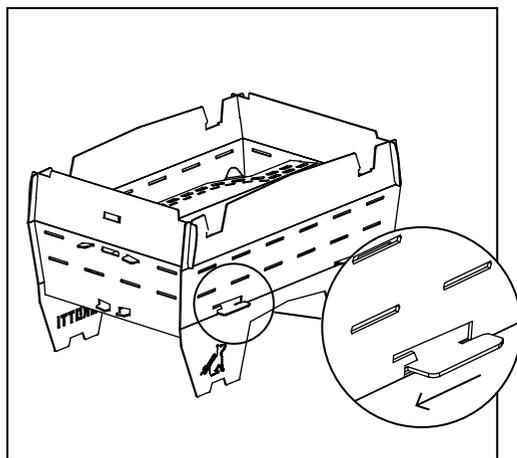


1. We start at point 4 (instructions 5.2). The base plate (7) is not yet locked or unlocked.

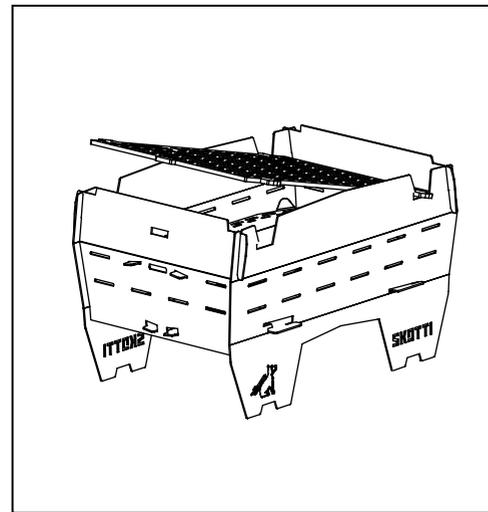
2. Place the radiating plate (5) with the curved side facing upwards with its lugs in the two slanted slots of the short side panel (2).



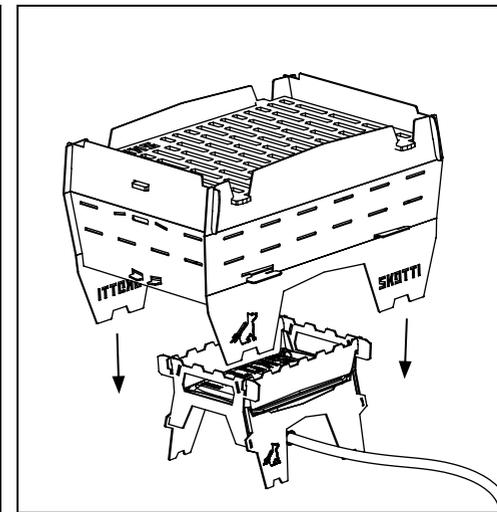
3. Place the loose short side panel (4) with the two slanted slots on the two lugs of the radiation plate (5).



4. Place the connecting joints of the short side panel (4) directly above those of the long side panels (1 & 3) and press the short side panel (4) down. Now lock the base plate (7) until you hear a click.

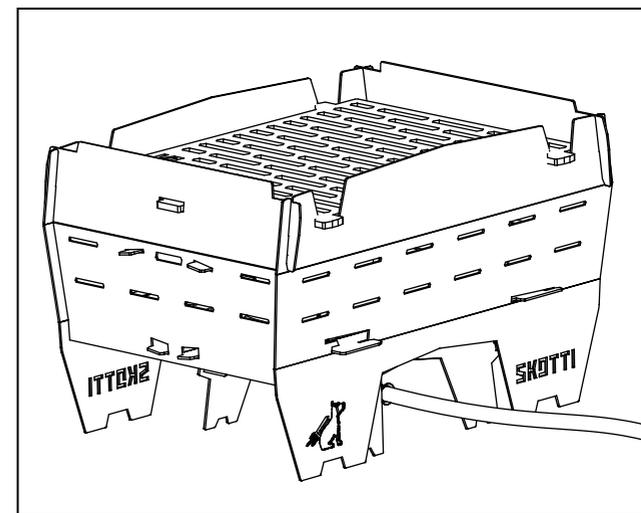


5. Now place the grill grate (8) in the recesses provided at the rear. Then slide the grill grate (8) into the front recesses. Slide the nose of the grill grate (8) into the slot in the short side section (4).



6. First light your SKOTTI BOOSTER and then place your fully assembled SKOTTI MINI over it.

7. Now you have turned your SKOTTI MINI into a fully-fledged gas barbecue in combination with our separately available SKOTTI BOOSTER. Have fun barbecuing!



\* The SKOTTI BOOSTER is available separately at: [skotti-grill.eu/products](http://skotti-grill.eu/products)

## 6 OUR GUARANTEE FOR YOUR SKOTTI MINI

At Vennskap, we give you a three-year guarantee on all parts of your Skotti Mini from the date of purchase.

Our guarantee only applies if the Skotti Mini is assembled, used and maintained in accordance with this user manual and if we determine after our inspection that the appliance or individual parts are genuinely faulty. We will then repair or replace the entire appliance or faulty individual parts free of charge. Please always contact us directly if you have a complaint.

To make a complaint, you must provide proof of the date of purchase (i.e. please keep the invoice!) and include a written description of the fault/problem. If we ask you to send us the faulty parts, you will be responsible for the shipping costs. We will then send you back repaired or replaced parts and pay the shipping costs.

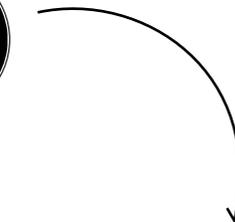
Further information can also be found on our website:

[www.skotti-grill.eu](http://www.skotti-grill.eu)

## 7 DISPOSAL AND RECYCLING

Dispose of your Skotti Mini yourself with consideration for our environment in accordance with local disposal regulations and environmental laws.

## INSTRUCTIONS FOR USE IN OTHER LANGUAGES



### Instructions for use in other languages

can be found via the QR code or the following link  
<https://de.skotti-grill.eu/pages/manuals-bediensanleitungen>

15 horizontal lines for writing, each with a chevron-shaped end on the right side.

10 horizontal lines for writing, each with a chevron-shaped end on the right side.

**FIRE UP  
YOUR SKOTTI...  
... AND HAVE  
A GOOD TIME!**



**! LESEN SIE DIE  
ANLEITUNG, BEVOR  
SIE DAS GERÄT  
BENUTZEN!**

**!READ THE  
INSTRUCTIONS  
BEFORE USING  
THE DEVICE!**

